بر بر محمدك متصرف وسمساربخورمایه‌نك مستأجراً ساکن بولندیغی خانه‌ده مایه‌نك والده‌سیله‌قزی خدمتجیسی یمك پیشیرمك اوزره مطبخه کیررلر . ایشله مشغول بولنـدقلری صره‌ده مطبخ درونده بولنـان صو قیوسی اطراف دیوارلریله برابر بردنبره چوکه‌رك هراوجی بردن برسقوط آتی ایله‌قیونك قعرینه ایتمشلردر. اطرافدن برچوقلری یتشمش، بومؤسف منظره‌یی کورمش ایسه‌ده کیمسه قیویه یناشمغه جسارت ایده‌مامشدر. اوصره‌ده بقال یاقو نامنده بری‌ده محل وقعه‌یه کلش وهمان قیویه اینه‌رك بو اوج قضازده‌یی تخلیص ایلمشدر. امر تحقیقده پولیس قومیسیری عابدین افندینك‌ده خدماتی سبق ایتمشدر.

قادین فنا حالده خسته اولدیغی کبی خدمتجی قزده متعدد محللرندن مجروح دوشمش قزك ایسه قورقودن سسی قیصلمشدر.

قلب پاره‌لر

(قوصوه) غزته‌سندن : میدان تداولده وجودندن دفعاتله خامه‌ران بحث ومقال اولدیغمز قلب اونلقلرك ولایتك هرطرفنه سرایت ایتدیکی مخابرات جاریه‌دن اکلاشلیور . مسئله حکومت سنیه‌جه بتون اهمیتیله نظر دقته‌لندی. قلب مسکوکاتی ممالك شاهانه‌یه ادخاله، بیله‌رك سورمکه چالیشانلر حقنده جزا قانوننامهٔ همایوننده مندرج مواده توفیقاً معامله یاپیله‌جقدر. اهالی واصناف یدنده‌کی اون وبش باره‌لکلری تدقیق ایتمك اوزره مرکز بلدیه‌سنده بر قومیسیون تشکیلنه توسل ایدلدیکی کبی مقام ولایتدن ملحقاته‌ده بوبابده تبلیغات مؤثره اجرا قلندی، قومیسیونلر تدقیقات لازمه اجرا ایده‌جك؛ بونلری ادخال ایدنلرله سورمکه چالیشانلر حقنده مجازات لازمه ترتیب ایلیه‌جکدر.

بوقاب شیلرك الك اول خط امتیاز جوارندن انتشار ایتمش اولمری بلغارستانده قلبزنلر طرفندن یاپیلوب بوطرفه کچرلمش بولندقلرینه شبهه براقمدی ، بناءً علیه تعمیق، تحقیقاته دوام اولنمقده‌در.

کشفیات مهمه

مصردن وارد اولان مکتوبلرده بیان اولندیغنه کوره انکلیز علماسندن غریم فلدهٔ وهو نامنده ایکی ذات (اوغری‌دین غوزییوم) ده یونان ادبیات قدیمه تاریخی نقطهٔ نظرندن غایت مهم وقیمتدار بر کشفده بولنمشلردر . تحت الزمین آلتی قدم درینلکنده ۱۳۱ عدد اسطوانی قاب بولمشلردر . بوقابلرك درونده قبل الميلاد اون برنجی عصر ایله بعد الميلاد آلتنجی عصرده یازلمش بر جـوق مصر پاپیروسلری موجـود ایمش. بویازیلر یونان قدیم شعراسندن پیندارك (نغمات)ی، ثوریپیدك برفاجعه‌سی، (فلاطونك ضیافتی) ، (فه‌در حکایه‌لری) ، (ده‌موسته‌نك برنطق)، (ایزوقراتك توصیفاتی) کبی باشلیجه مستور پارچه‌لر ایله قبل الميلاد ایکنجی عصرده

۱۲٤ « ترجمانه مفتفت » ك نفرزسی

دکز فناری

ژول ورنك متروکات قلمیه‌سندن

مترجمی : مصطفی رفیق

۱۵

قورصانلرك صوك کونلری

« قارقانث » کیسی سانتافه‌نك یاننه قدر کتیریلوب اوراده دمیرلنمش ایدی. قونغر بونی کوردکجه کیم بیلور نه‌قدر مکدر اولیور ایدی!.. کیم بیلور شو آنده خاطرینه نه‌لر کلیور، ذهننده نه‌لر کچیور ایدی!.. سانتافه برکون دها تأخر ایلمش اولسه ایدی قونغر کیسی ایله شمدی بحر محیط صولرنده بولنه‌جق ایدی. قونغر بوکا موفق اوله‌مدیغنـدن طولایی درجهٔ نهایه‌ده کدر ایچنده بولنیور ایدی .

قبودان لافایت برمدت باقدقدن صکره یاننده‌کی ملازم ریغال دیدی‌که :

— نه‌یاپه‌جغز ؟ . . . بوراده طوروب باقه‌جقمی‌ز ؟...

— نه امر ایدییورسکز ؟...

— طورمیه‌لم ... یانکزه اون اون بش کشی آلوب آرقـه طرفدن طولاشکـز ... واسکز سزه رهبرلك ایدر ...

واسکز — اوت‌اوت... بن بونی بیلیرم... آرقه‌طرفدن اورایه یول‌وار... قاین اغاچلری قوروسی ایچندن طـار بر یول وارکه اوراده نهایت بولور.

تەئوروپومپ طرفندن یازلمش بریونان تاریخی، صافونك منظوماتی وسالوست ایله چیچه‌روندن بعض لاتین آثاری موجود ایمش .

بوکشف یونان قدیم تاریخ ادبیاتی نقطهٔ نظرندن فوق العاده شایان استفاده‌در .

فرانسه طب اقاده‌میسی وارضاع

فرانسه‌طب اقاده‌میسنك اجتماعنده پروفسور بودن ، اطفاله‌یاقق ووالده‌لره تنبیهات لازمه‌ده بولنه‌رق ارضاع حقنده معلومات لازمه اعطا ایلمك مقصدیله تشکل ایدن جمعیتلردن منـافع کثیره حاصل اولدیغنی بیان ایلمشدر. مومی الیهك بیانـنه کوره‌اهالیسی آز اولان یرلرده بویوزدن وفیات اطفـال فوق العاده تناقص ایتمشـدر . دوقتور آلکساندرده ۱۹۰٦ سنه‌سنده مشاهدات آتیه‌ده بولنمشدر: ۱۹۰٦ سنه‌سندن اول اطفالجه وقوعه کلان وفیات بیکده ۱۹۰ ایکن شمدی بیکده ۱۱۲ یه تنزل ایتمشـدر. (سن پول‌سور مه‌ر)ده وفیات ٦۰۰ ده ۲۸۸ ایکن ۱۵۱ ، (واره‌لنکه‌وسیل)ده ٦۰۰ده ۱٤۵ ایکن ۷۷ یه تنزل ایتمشـدر. کذا برچوق شهرلرده‌ده عین نتایج حصوله کلمشدر.

بو نتـایج نافعه ، اسباب مختلفه‌دن ماعدا چوجقلرك والده‌لری طرفندن امزیردملرندن ایلری کلمشدر. شمدی‌یه‌قدر والده‌لر چوجقلرینی بالذات امزیرمکدن امتـناع ایتدکلرندن پك چوق وفیـات وقوعه کلمکده ایدی . بوراده اکلاشیلیورکه ارضاع اطفال هیئتلرینك فائده‌سی پك جوقدر. بوهیئتلر فرانسه‌ده غایت چوق اولدیغی کبی سائر ممالکده دخی کوندن کونه تکثر ایتمکده‌در.

آمریقا قونسرواری

اساساً آمریقا شمندوفرلر تروستی ایله‌أت تروستی آره‌سنده موجود براختلافدن وآنك تولید ایلدیکی برمنـازعه نتیجه‌سندن عبـارت اولان معهود شیقاغو قونسرواری مسئله‌سی آمریقـاده الآن مناقشـاتی موجب اولمقده بردوامدر .

اجرا اولنان تحقیقات اخیره نتیجه‌سنده درت مذبحه‌نك پورلینقتون شمندوفر قومپا- نیه‌سیله اویوشه‌رق خلاف قانون برصـورتده مذکور قومپانیه‌نك کندیلری حقنـده نقلیه اجرتلرینی تنزیل ایلسنه موافقتی استحصـال ایلش وبوصورتله رقیبلرندن دهـا اوجوز بر فیئات ایله أت صاتمغه موفق اولمش بولندقلری تبین ایتمش وشـو احتکارك آمریقـا قانوننده جزای نقدی اعطاسنی مستلزم بولنمسنه مبنی مذکور درت مذبحه جنحه ایله اتهام ایدلمشدر.

فورموزده حرکت ارض

طوکیودن (دایلی تلغراف) غزته‌سنه اشعار اولنیور :

فورموز اطه‌سنده کائن (تای پونغ) شهرندن اشـعار اولندیغنه کوره اخیراً وقوعه کلان حرکت ارض ، ظن اولندیغنـدن زیاده خساراتی موجب اولمشدر . یالکز (قایه‌ی) ایالتنده ۱٤۰۰ خانه کاملاً محو اولمشدر .بیك اون درت کشی تلف والتی یوز طقسان بش کشی مجروح اولمشدر .

حکومت طرفندن آتیده‌کی تبلیغات نشر ایدلمشدر: « (قازی) ایالتی کاملاً محو اولمشدر. عسکرلر شهر خارجنده اقامت ایدییور. افراد، صاغ وسالمدر. کندیلرینی، (تای‌تان)، سـوق ایدییورز. (قازی) ایله(طورقو) بیننده مواصلت کاملاً منقطع اولمشدر . »

ترکستانده آثار عتیقه کشفیاتی

برلینـدن ۱۲ حزیران تاریخیـله چکیلن بر « رویتر »تلغرافنامه‌سی دییورکه ترکستان چینیده سیاحت کشفیه اجرا ایتمکده اولان پروفسور (غرون‌ودهل)ك ریاستنده‌کی آلمان هیئتی طرفندن برلینك علوم آقاده‌میسنه کوندریلن برمکتوبده (منیغوی) مغـازه‌لری کشف ایدلمش اولدیغی وفقط اله کچیریله‌جکی امیـد ایدلمش اولان ال یازیلرینك قسم اعظمی ۱۹۰۳ سنه‌سنده ژاپون کاشفلری طرفندن نقل ایدلدیکی جهتله الده ایدیلن یازیلرك اهمیتسز شیلر اولدیغی بیان ایدیلیور. مع‌مافیه بونلردن بشـقه آثار عتیقه جهتیله اهمیت عظیمه‌یی حائز کشفیـات وقوع بولمشـدر. مثلا قزل صـاچلی وماوی کوزلی برعرقه منسوب انسانلرك بقایای عظامی بولنمشدر که بو آدملرك (منیغوی) مغـاره‌لرنده‌کی معبـدك مؤسسلری اولدیغی بدیهی اولوب قیـاقلری ایرانی الاصل اولدیغنه ذره قدر شبهه براقمیور. کذلك متعدد دمیر قلیچلر بولنمشـدر . بالآخره اجرا ایدیلان تحریات نتیجه‌سنده دخی متعـدد رسملری حاوی بودیست قابارتمه‌لری بولنمشدر. فی الحقیقه سالف الذکر معبد برنوع بودیست عبادتخانه‌سنه بکزییور ایمش.

بلجیقا سفارتی — مأذوناً مملکتی جاننده بولنان بلجیقا سفیری، قونت ارامبولت دودزه‌ل جنابلری کله‌جك آی ابتداسنده شهرمزه عودت ایلیه‌جکدر .

رومانیا سرکیسی

رومانیا سرکیسی حزیران رومینك دردنجی کونی رسماً کشادایدیله‌جکدر. صباحلین ساعت اونده قرال وقرالیچه حضراتی ایله برنس فردیناند دورومانی وزوجه‌سی ، عائلهٔ قرالی اعضـاسی برنجی قارول باغچه‌سنك قارشوسنده کائن ره‌کینا الیزابتامیدانی قبوسنده زراعت ناظری طرفندن استقبال ایدیله‌جکلردر. زراعت وصنایع وتجارت ناظری قرالیچه حضرتلرینه برمقاص ویره‌جك ومشارالیها قرالیچه حضرتلری بومقـاص ایله سرکی مـدخلنی سد ایدن چیچکلردن متشکل چنبری کسه‌جکلردر.

بوندن ایکی سنه اول فرانسه انستیتوسی طرفندن تأسیس ایدیلان برغریب اکلنجه بوسنه‌ده حزیرانك یکرمی برنجی کونی ایفل قله‌سنده اجرا اولنه‌جقدر. بو مناسبتله قله‌نك برنجی قاتنده برضیافت کشیده اولنه‌جق وایلك سنه قامیل فلاماریون ، ایکنجی سنه موسیو له‌سان طرفندن علم هیئته دائر ایراد اولنـان نطق بو سنه‌ده علوم وفنسون آقاده‌میسی اعضاسـندن پول پن‌لوه طرفندن ایراد اولنه‌جقدر . متعاقباً برسواره ویریله‌جکدر. تلسز تلغراف ایله‌ویکی ایجاد اولنـان بر (مغافون) آلاتی ایله غریب بعض تجربه‌لر اجرا اولنه‌جغی دخی سویلنیور. ایفل قله‌سنك آسانسورلری اوکیجه صباحه قدر ایشلیه‌جك وشنلکه اشتراك ایده‌جك اولان فرانسه هیئت شناسانی قله‌نك الك اوست قاتنه قدر ایندیروب چیقاره‌جقدر. یره آنجق طلوع شمسدن صکره ایتیله‌جك وطلوع بوراده دنیانك الك یوکسك قله‌سندن تماشا اولنه‌جقدر.

حوادث متفرقه

صلانیکده صبری پاشا جاده‌سنده نومان ماکنه مغازه‌سنده قضاءً برحریق ظهور ایتمش، حریق برایکی دقیقه ایچنده مغازه‌یی قاپلامشـدر . حریقك وقوعی عقبنده هیئت اطفـائیه یتشمش ، ایدیلان مساعیٔ کامله ثمره‌سی اوله‌رق یالکز مذکور مغـازه محترق اولدیغی حالده اطفا ایدلمشـدر . مغازه ۹۵۰۰ فرانقه سیغوریطه‌لی ایمش .

— قالقاندلنك نفوطین قریه‌سنده آثار عتیقه‌دن برطاش موجود اولدیغی خبر ویرلدیکندن بونك دکری وبرکونه قیمت تاریخیه‌سی اولدیغی حالده اسکوب مکتب اعدادی موزه‌سنه ارسالی محلنه یازلمشدر .

— سلانیکده رینتم اوزرنده بش التی یاشلرنده برقز جوجنی تراموای آرابه‌سی آلتنده قالمش وبرقولی ایله بر بجاغی ازلمشدر .

— سـلانیکده حمیدیه جاده‌سنك دکزه منتهی اولدیغی نقطه‌ده بیاض قله قارشیسنده تأسیس اولنان باغچه کشادایدلمشدر.

باغچه یالیلر جاده‌سی ایله دکز آره‌سنده ۱۵۰ متر طول و ۸۰ متر و عرضنده‌درکه یکرمی بیك آرشون مربعنه یقین بروسعت دیمکدر . اورته‌ده یاپیله‌جق تیاتروایله غازینو بناسی بیك متر و مربعی قدر بروسعتده‌در. ایکی بیك کشی استیعاب ایده‌بیله‌جکدر.

— ۳۲۱ سنه‌سی نیسانی ظرفنده یك اوغلنده بوستان باشی جاده‌سنده بقال نیقولینك دکانی آلت مخصوصه ایله آچه‌رق قهوه وسـائره سرقت ایدن عارفك دون جنایت محکمهٔ علیه‌سنده محاکمه‌سی بالاجرا اوچ‌سنه مدتله کورکه قونلمسنه قرار ویرلمشدر.

— بوکره انقره ولایتی داخلنده مجدداً کشاد اولنان حیمانه قضاسی تلغراف وپوسته مدیریتنه اهلیت وحسن خدمتنه بناءً مطراتین مرکزی مدیری عثمان نوری افندی تعیین قلنمشدر .

— سیواسده کائن خواجه امام جامع شریفنك سایهٔ مبرات پیرایهٔ حضرت پادشاهیده مجدداً ومکملاً انشاسی قرار لشدیرلمش وامرانشاسنه مباشرت قلنمشدر.

حوادث یومیه

وقوعات ضابطه :

جرح : یکی جامع شریف حولیسنده محمد علی اغانك جرانمی ارکوبلی محمد، رفیقی محمد امین ایله دون منازعه ایدرك یکدیکرینی جرح ایلمشلردر.

— چهارشنبه‌ده پروکار علی عثمان اغا رفیقی ادهم ایله دون آله‌جق ماده‌سندن طولایی منازعه ایدرك ادهم باشـندن علی عثمان پرمغندن جریحه‌دار اولمشدر .

— اون قپانده کمور ایشجیلرندن سیواسلی محمد رفیقی جمالی بالمنازعه یوزندن جرح ایتمشدر .

— قوری چشمه اسکله‌سنده قره ابراهیمك ماونه‌سنده طائفه قره‌حصارلی عمر رفیقی عثمانی دون باشندن زیاده‌جه جرح ایلمشدر .

— بارکیر سوریجیسی کل علی ایله سوریجی حسنی آره‌سنده منازعه ظهور ایدرك مرقوم علی حسنی‌یی بیلکندن جرح ایتمشدر.

— فندقلیده رفعت اغانك خطب قایغنده طائفه رفعت ایله محل مذکوره ساکن رضا آره‌سنده دون منازعه ظهور ایدرك رفعت اودون ایله رضایی باشندن جرح ایلمشدر .

— خصکویده ساکن تنکه‌جی بخور تیمور قبوده ساکن ایساق الهجق ماده‌سندن دولایی یوزندن جرح ایلمشدر .

— فاتحده ساکن قهوه‌جی حمدی وادرنه‌قپوسنده ساکن محمد بهجت وفاتحده ساکن حاجی عثمان وسلطان احمدده ساکن احمد قهوه‌جی محمد بهجت آله‌جق ماده‌سندن طولایی بتلیسلی احمدی باشندن جرح ایلشلر وجمله‌سی دردست ایدلمشلردر .

— تخلیص : یکیشهرلی هاجی طودور نامنده بری دون سرخوش اولدیغی حالده فنارده دکزه دوشمش ایسه‌ده تخلیص ایدلمشدر.

— قضا: غلطه‌ده کیرچ قپوسنده ساکن کمور عمله‌سندن بتلیسلی حسن دون سرکه‌جیده اوستریا واپورینه ماونه‌دن کمور ویرمکده ایکن واپورك قزغان بوردوسندن شدتله چیقان استیم صوبیله یوزندن وقولندن زیاده‌جه محترق اولمغله برای تداوی دائرهٔ سادسه خسته‌خانه‌سنه نقل ایدلمشدر .

— سرقت: قره کرکده درویش علی محله‌سنده ساکن آرابه‌جی حسنی ایوبده عبداه افندینك بارکیرینی سرقت ایتمش ایسه‌ده مسروق بارکیر ایله برابر دردست اولنمشدر .

کلنلر . کیدنلر :

رسومات امانت جلیله‌سی مفتشلرندن عزتلو علی بك قلعهٔ سلطانیه‌دن، مناستروم مترپولیدی انثمنوس افندی مناستردن، المانیانك سلانیك قونسلوسی فون ده‌سون وورومانیانك سلانیك وبس قونسلوسی موسیو پیر سلانیکدن، المانیاسفارتی اتاشه‌میلتری فون لاچیکر ویانه‌دن، آمریقانك برن قونسلوسی موسیو ارنست بلغراددن ، آرژانتین حکومتنك انورس قونسلوسی موسیو هانری بروکسلدن کلمشلردر.

— رومانیا سفارتی باش کاتبی موسیو دیمتری استاوریدی دون بکرشه کیتمشدر.

اوته بری

لوندره جوارنده قرال یدنجی ادوارد نامنه تأسیس ایدلمش اولان ساناتوریوم کچن چهارشنبه کونی قرال وقرالیچه حضرتلری طرفندن رسماً کشاد ایدلمشدر .

— نویورقدن یازلدیغنه کوره (لازآنجه‌ل) محکمه‌سی ، زوجنك متورم اولدیغی وقبل الازدواج کندیسنه خبر ویرمدیکنی ادعا واثبات ایدن میسترس جارلوت اسمنده برقادینك طلاق دعواسنی قبول ایدرك مومی الیهانك لهنه حکم ویرمشدر .

— شیقاغوده بولنان انکلیز قونسلوسی میستر آلکساندرفین ، ات قونسروه‌سی یایان قومپانیه‌لرك فابریقه‌لرینی زیارت ایدرك مشاهداتی راپور ایتمشدر. مع‌مافیه راپورك قومپانیه‌لرلهنده اولدیغی ظن ایدیلیور.

سائر قونسلوسلر دخی حکومت متبوعه‌لرینك امریله قونسروه فابریقه‌لرینی زیارت ایتمکده‌در.

— فرانسه‌ده اصلاح ازدواج جمعیتی اسباب طلاق حقنده‌ده بعض مواد اساسیه وضع ایلمشدر. جمعیت مذکوره‌نك مقررات اخیره‌سندن اکلاشدیغنه کوره بوندن بویله طلاق ایچون اسباب آتیه نظر دقته آلنه‌جقدر :

۱ — حیثیتی اخلال ایده‌جك محکومیت ؛

۲ — فحش؛ ۳ — امراض ساریه؛ — داء الکشول.

— بارسده پتیه سوقاغنده اقامت ایدن یکرمی طقوز یاشنده مادام ژرمن ایله زوجی یکرمی سکز یاشنده موسیو هانری آره‌سنده کیجه کوندزمنازعه اکسیك اولمازمش . کچنلرده قاری قوجه ینه کورولتی یه‌باشلامشلر. موسیو هانری، قیصقانجلغندن طولایی متمادی برصورتده تکرار ایتدیکی منازعه‌یی برقات دها ایلری کتورمش . مادام ژرمن آرتق بوغوغالردن صوك درجه‌یبقمش . حدتی فوق العاده برراده‌یه کلدیکی اثناده قورسه‌سنك آلتنه‌صاقلادیغی اوفق برروولور چیقاره‌رق قوجه‌سنك اوزرینه آتش ایتمش . مرمی هانرینك باشنه اصابت ایدرك یوزی اوستی دوپرلمشدر .

کیفیت ضابطه طرفندن خبر آلنه‌رق مجروح خسته‌خانه‌یه کتورلمش ایسه‌ده آره‌سی چوق کچمدن وفات ایتمشدر .

— بکرش صابون فابریقه‌سنده برحریق وقوعه کلمشدر . خسارات مقداری ۲,۰۰۰ فرانقه بالغ اولیور .

شؤون متنوعه

۹۰,۰۰۰ فرانقه برأل یازیسی

لوندره‌ده انکلتره‌نك الك مشهور آمیرالرندن برینك أل یازیسی غایت غالی برفیئاتله صاتیلمشدر. بویازی، آمیرالك برمحاربه اثناسنده ویردیکی تعلیماتدن عبارت اولوب بونده معینتده‌کی دونمانك اجرا ایده‌جکی ماتوره‌لری برر برر تعداد ایلمشـدر. بو تعلیمات ، بالذات آمیرال طرفنـدن یازلمش واخیراً ۹۰,۰۰۰ فرانقه صاتیلمشدر .

لوندره ایله غلاسقوو بیننده قابلو

رسـائل فنیه‌دن برنده مطالعه اولندیغنه کوره لوندره ایله غلاسقو ارهسنده تحت الزمین انشا اولنان تلغراف خطی اکمال اولنمشدر . بوخطك طولی ٦۵۰ کیلو مترو اولوب ۱۳ میلیونه مال اولمشـدر . خط برمنغام ، لیوه‌رپول، پره‌ستون، لانقاشر وقارلیلدن مرور ایتمکده وفورتنه وسائره‌دن طولایی خطوط تلغرافیه‌دن بستون محروم قالان مواقع بیننده تأسیس ارتباطه خدمت ایلمکده‌در. قابلولرك تحت الزمین وضعی ایچون (قارلیل) ایله غلاسقوو بیننده‌کی طاغلق اراضیده فوق العاده مشکلاته تصادف اولنمشدر.

سرعت مسئله‌سی

(قوزموس) غزته‌سی سرعت حقنده آتیده‌کی معلوماتی اعطا ایلمکده‌در :

بوکون بعض مخلوقاتك حائز اولدقلری سرعت نظر دقته آلنه‌جق اولورسه ، شمندوفرلرك حائز اولدقلری سرعتك غایت آز بر درجه‌ده اولدیغی کوریلور . مثلا اکسپرس ساعتده یوز وثانیه‌ده ۲۷ مترومسافه قطع ایتدیکی حالده برجیلانده عین ساعتده عین مسافه‌یی قطع ایده‌بیلور . الك یسوك قوشو بارکیرلرینك سرعتی الیوم ثانیه‌ده ۲۵:۲٤ مترویه بالغ اولمقده‌در. دوه‌قوشی ثانیه‌ده ۳۳ متره؛ کوکرجین ۵۱ ؛ تارلا قوشی ۷٤ ؛ قرلانغج ۱۳۷ متره مسافه قطع ایتمکده‌در . بو سرعتله برساعتده فرانقفورتدن برلینه کیتمك قابلدر .

حقیقی تنزیلات

غلطه‌ده ترینغ نامنده‌کی البسه مغازه‌سنك بولندیغی بنا قریباً هدم ایدیله‌جکی جهتله مذکور مغازه‌ده‌کی اشیانك کافه‌سی یکرمی کون ظرفنده بیوك وحقیقی تنزیلاتله فروخت ایدیله‌جکدر . ترینغ مغازه‌سنك قپانمسی مقرر اولمسنه بناءً موجود اشیانك کافه‌سی تنزیلات اجراسیله فروخت ایدلمك مجبوریتنده اولدیغندن بو تنزیلات سائر تجارتخانه‌لرك یاپدقلری تنزیلاته اصلا مقیس دکلدر .

هرحالده بوفرصتدن استفاده ایتمك ایچون مناسب بروسیله‌در .

صکره اوچ آیدن اوچ آیه دکیشمك اصولنه‌ده رعایت ایتمیه‌جکم. یانمده بولنـه‌جق ارقداشلرم نصـل ارزو ایدر ایسـه‌لر اویولده حرکت ایده‌بیـلورلر. لکن بن بعـدما اوراده قالمق ایستیورم!

جوابنی ویرییور ایدی .

فقط واسکز نه زمان بو جوابی ویره‌جك اولسه کوزلری یاش ایله طولیور و:

— مملکتمه یالکز اولەرق عودت ایلمك ایسته‌میور ایدم ... آرقداشارم‌ده برابر اولمه‌لی ایدیلر . زوالللی فلیپ ایله بیچاره موریز بنمله برابر عودت ایلمك ایدیلر .. مملکتمه استراحت ایچون کیدییور ایسه‌م‌ده سوکیلی آرقداشلرمك غیبـوبت ابدیه‌لرندن طولایی متأسف اولدیغم حالده کیدییورم...

دیه‌رك چوجق کبی برمدت اغلایوراید‌ی.

مارتك اون سکزنجی کونی ایدی‌که قبودان لافایت فنارك اداره وانتظامنی تمامیله تحت تأمینه آلدقدن صکره حرکت امرینی ویردی. اقشام تقرب ایلمش اولدیغندن صولرك‌ده طیشاری‌یه طوغری دونمه‌لری زمانی کلمش ایدی. غروب زمانـنه قدر سانتافه طـایفه‌لری صندالری چکمك، یلکنلری دوزلتمك، خلاصه طلای طوپلامقله مشغول اولدیلر .

اقشام اوزری « سانتا ـ فه » نك دمیری‌ده آلندیغندن کمی حرکته باشلادی.

فنار قوتلی ضیاسیله « سانتا ـ فه »یه یول کوستریییور . واسکزده کمینك قیچ طرفنده اوطوروب کوزیاشلرینی کیمسه‌یه کوسترمکسزین ایچین ایچین اغلایور ایدی .

— انتها —

تعرض تهلکه‌سی برطرف ایدلمش اولدی. واقعا یالکز برحیدود قالدی ایسـه‌ده بوده وقتیله قورصانلره التحاق ایتمش بالقجیلردن اولدیغندن دردست ایدیله‌مامش اولمسنده قبودان لافایت هیچ برمحذور کوره‌میور ایدی.

واسکز، کندیسندن صکره بوراده قاله‌جق اولان غاردیانلره، نه‌یولده حرکت ایدلمسی لازم کله‌جکنه دائر، سبق ایدن تجربه‌لرینه استناداً بر خیلی معلومات ویردکدن صکره کندیسـنه مخصوص اولان اشیایی الهرق جون داوی ایله برابر سانتافه کیتدیلر .

«سانتا ـ فه» طوغریجه «بوئه‌نوس ـ آیره‌س» لیمانـنه کیده‌جك ایدی . «سان ـ ژوآن» قیالری اوزرنده پاره‌لنمش اولان «سنچری» سفینه‌سی «موبیل» لیمانـنه مقید بولندیغی جهتله جون داوی «بوئه‌نوس ـ آیره‌س» لیمانـنه واصل اولور اولمز خرج راهنی اخذ ایتمك اوزره (موبیل)ه عزیمت ایده‌جك ایدی. جون، مشهور کمیجیلردن اولمقله برابر جسارت ومهارته‌ده مالك اولدیغنی دفعاتله کوسترمش ایدی. بوندن ناشیدرکه (موبیل)ه واصل اولور اولمز درحال برکمیك سواریلمکنه تعیین ایدیله‌جکی محقق ایدی . مع‌مافیه قبودان لافایت :

— « سـنچری » سـفینه‌سنك ایکنجی سـواریسی بولنمه‌کز کمیجیلکده‌کی مهـارت وتجربه‌لرکزه بردلیلدر ... فقط بوسـاحله دوشدکدن صکره واسکزه اولان معاونتکز بزم ایچون الی نهایه خاطرلردن چیقه‌میه‌جق بر خدمتدر... بوکا مقابل سزه برشی یاپه‌بیلمك اقتدارندن محروم بولنمقلغم بنی پك زیاده متأسف ایدرز . اطه قورصانلردن تخلیه ایدیله‌رك فناره سلاحه طاوورانیر ایسـه درحال اوزرینه هجوم قوماندانی ویره‌جکم .

— قونغر بدلا برآدم اولمدیغی جهتله بویله قوتلی برمفرزه‌یه قارشی تجاوز تصورنده بولنه‌مز ظن ایدرم .

بو آره‌لق مفرزه‌یولك نهایتنه واصل اولدی.

واسکز قونغری حالا اولکی یرنده وطالغین برحالده کورنجه :

— یواش یورویه‌لم .. یواش ...

دیدی ایسه‌ده قونغر بردنبره باشنی چویروب بونلری کوردی .

همان او آنده یرندن فرلادی. ره‌وولوه‌رینی الته آلیر آلمز ملازم ریغال‌ده کندیلرینه تعرض فکریله سلاحه صارلدیغی ظنیله عسکره :

— ایلری ..

قوماندانی ویردی. جمله‌سی بردن قوشمغه باشـلامش اولدقـلری آنده ایدی‌که قونغر ره‌وولوه‌ری شقاغنه طیـایوب کندیسنی بیننده اوردیغندن، یوز اللی ایکی بوزمترو ارتفاعنده‌کی قیادن آشاغی‌یه یوارلانه‌رق دکزه دوشدی.

ایشته قونغی کندی جزاسنی‌نه کندیسی بوصـورتده تعیین ایدرك حیات سرسریانه‌سـنه نهایت ویردیکندن «ده‌زه‌تا» اطه‌سنده آرژانتین حکومتی طرفندن برفنار انشا ایدلمش اولدیغی زماندنبری جریان ایدن وقایع فجیعه‌ده بوصورتده نهایت بولمش اولدی.

« سانتا ـ فه » بورایه مارتك اوچنجی کیجه‌سی واصـل اولدیغندن اندن صکره آرتق فنارك هرکیجه منتظماً اشعالنه مباشرت ایدلمش اولدیغنی درمیانه حاجت کوریله‌مزظن ایدرز . اطه قورصانلردن تخلیه ایدیله‌رك فناره قوماندان — پك اعلا.. همان کیدکز... دردست ایدوب بورایه کتیرکز !.

ملازم ریغال آلدیغی امری درحال ایفایه مسارعت ایدیکندن ایکی دقیقه‌صکره اون ایکی عسـکر ایله ملازم وواسکز قورویه طوغری یورومکده ایدیلر .

قبودان لافایت ایله یاننده بولنانلر کوز- لرینی واسکزدن برآن بیله آییرمیور ایدیلر.

قونغرده، اوطورمقده اولدیغی قیا اوزرندن اصلا قیلدانمیور ایدی. لافایت دوربین ایله باقه‌رق جون داوی‌یه دیدی‌که:

— قونغر برشی دوشونیور ...

— اوت.. کوزلرینی دکزه دیکمش.. اصلا قیلدانمیور...

— بوحریفك بورایه قدرتقرب ایلدکدن صکره قیا اوزرنده اوطورمسندن هیچ برشی اکلایه‌مدم .

— بر مقصدی وار ... شـمدی اکلا- شیلیر . . . ملازم ریغـال مفرزه‌سی قورویه شمدی کیردی. درت بش دقیقه صکره مفرزه، قونغرك اوطوردیغی نقطه‌یه تقرب ایده‌جك . باقه‌لم اوزمان نه‌یاپه‌جق !...

بونلر بوصورتده قونوشورلر ایکن ملازم ریغال مفرزه‌سی‌ده واسکزك ارائه ایلدیکی یولدن آهسته آهسته کیدییور ایدیلر. قورونك نهایتنه تقرب ایلدکلری زمان واسکز دیدی‌که :

— شمدی بویولدن چیقار چیقمز قونغری کوره‌جکز. ایاق سسلرمزی حس ایتدیرمامك ایچون ممکن اولدیغی قدر یواش کیدەلم .

— باقه‌لم بزی کورنجه نه‌یاپه‌جق ؟ اکر